TECHE UDINE

MANOSCRITTI

FONDO PRINCIPALE

Manoscritto n. P_MSS_1138

Nel Fondo Principale sono confluiti la maggior parte dei lasciti manoscritti pervenuti alla Biblioteca Civica «Vincenzo Joppi» nel corso del tempo: si tratta perciò di un fondo composito nel quale è possibile trovare manoscritti di argomento liturgico, scientifico, giuridico, botanico e altro.

Collocazione:

Biblioteca Civica "Vincenzo Joppi", Udine
https://www.techeudine.it/fondo-principale
https://www.sbhu.it/

1063. Ricettario

f.p.
1138

Ricettario del secolo XVII
che appartenne alla Nobil Famiglia Lu=
vigini di Udine.

Dono del Sig. Giuseppe Bianchetti

1 Dicembre 1898

118

Rimedio p chi fusse sfrazato il cervelo

Bisogna tior nuove uoui freschi cioe nasuti in gnel
di cabadeli be forte e poi se fa bogir aceto biancho
qual sia fato de bon vino che non sia fa grasto
in una scudela ben nera e grande bocca streto
bisogna butar dentro uoui cot lasiarli coser tanto
che uengino come una fritata poi meter dita
scudela pin calda che sia posibil in sul cervelo
e bisogna dar in pocca li dormja in bocca al ps
fermo e subito farlo andar in leto et provar de
farlo dormir se le posibile che certo questo e
optimo rimedio e e provato il qual rimedio
bisogna fare ne ogniuno di anni che si faci
la luna et il rondo che facendo cosi alguante
lune se risana senza dubio

E anche bon avenir cetrinno senza gostar en sito
in un pocco de ormesin oper tafetà vosco et meter
lo in sul core e nasarlo spesso che el conforta el
cervelo e fa bon servicio

Rimedio p doja di testa quando si a la febre

Bisogna sbater ben con chiara d uno fresco et
meter un poco de agua rosa et un poco de oglio
rosato e zucharo fin de tutto la grantrita secondo
che par a in cotto dar ben ogni cosa insieme et
tocar dentro un ariapeto de lino sotil et meterle in
sul fronte senza scaldar altrimente et mutarlo
spesso che certo fa gran giouamento et e anco
ben solamente le chiare de louo et la agua rosa

Per doglia di testa corrotta

Ellorime a rior garbo sando et mazorana fina
farla bolir in un poco de brodo o bevuto la
matina et prouar di dormir dapoi

Per il dit° male

Togliate de herba de fenochi scaldatela in pa
sin la pala et meretelo sul fronte et star bon
sorazicio

Per doglia di testa

Pigliate de la cenera et de loglio et aceto forte in
compriate ben insieme et con quello ungiete
le tiare da mane et sera

Per il dito male

Togliete della pomola de una canina et pistatela
cum poco sugo et mecte un poca de agua rosa
in dito sugo et tocate el dapoto de lino sotile
et meterelo in sul frote et con quel sugo
bagniate ancora ispesi che sara già giesuno
to

Perchè la mesce mal
tio e vegna

Per mal de oiu

de pan bianco
che sia calda

Per mal d'orecchia

Per il detto male

Per [illegible]
che nemeno di [illegible]

Cl buon [illegible]
Cinque o sei [illegible]
qua vol[illegible] poi [illegible]
Le cera bian[illegible]
ver gi il [illegible]

[illegible]

Cl buon [illegible]
de anche [illegible]
vorlin [illegible]

Per [illegible]
del [illegible]

Figliate della [illegible]
che [illegible]
[illegible]

Per [illegible]

E ancor altri [illegible]
de galina [illegible]
[illegible]
de pelo de [illegible]

qualche cosa [illegible] et tutto
[illegible] del male che fa [illegible]
sua operatione.

Per lintrigo

Figliate del [illegible] de vacca o di quelle
che habbia poluerizzato [illegible] con
un grosso [illegible] nel male
e [illegible]

[illegible] poi [illegible] bagnar
[illegible] con laceto forte
et [illegible] con [illegible] bocchetta et [illegible]
[illegible] anche in [illegible]

Per [illegible] de denti

E' buonissimo un poco di vino e lo porta
re' [illegible] bocca a [illegible] e [illegible]
nisci acaro caldo in bocca che [illegible] bi[illegible]
[illegible]sa il dolore

Per [illegible]
[illegible]n poco di vino [illegible]
[illegible]cco nel [illegible] [illegible]

Per doglia di denti

Togliete un poco de vino dige
gli paonazi quali noi diciamo
livia e [illegible] [illegible] e metteteli
[illegible] ogni dente che [illegible]
mediate ne [illegible] el dolor

Per il detto male

Pigliate una radice de [illegible]
[illegible] e [illegible]
il [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[

Per dolori de denti et bocca

Recipe ogni una de queste spetie mezo dr. una
bozza de aceto forte & spruzza de poi a ponto
& la boca tiene & cali in terra finche cali la
terza parte poi cauato del fuoco & metti
dentro li la metà de mirra & chiela bene
poi caldo tutto poi tieni in bocca &
mezora cosa medicamentosa & experimentata

Per dolor di denti

Pigliate in bocca de questa decotione & tenete
la poi sputa & lasela nemiga come prima
& poi mastrela in mano pigliate un
poco de mastice & lassela che si strugga
& poi fate per la bocca tanto che gli
denti & carne sia unta

E anco buono per il dito a mezo poi
scaldar bene de le male stia la nocella de spetie
pigliate un pezzetto de tela di lino ritagliata che sia
sibile in quella calda tenendo dentro del
lima mezo di il dolore et è provato

Per dolor de denti

E anco buono scaldar de la lana lurida de
castella ligarla ma non più presto tenirla mezo
alongo

Per doglia di denti

[illegible]

Et cosi ancora della vertonica

[illegible]

Per mio ben rimedio denti

[illegible]

Achi gieni ... e idem

℞ pe dala polvere col corno de cervo e'co
guello fregare li denti e ...

Per chi hauelge uilze in boca

Q' Orimo lauaigi la boca con aqua de
pianegona & se non se de lauarsela se
vol far boir o di fogie che bagna ma bi-an
tenirla un pocco in bocha che la gran
gionamento

Per il dritto male

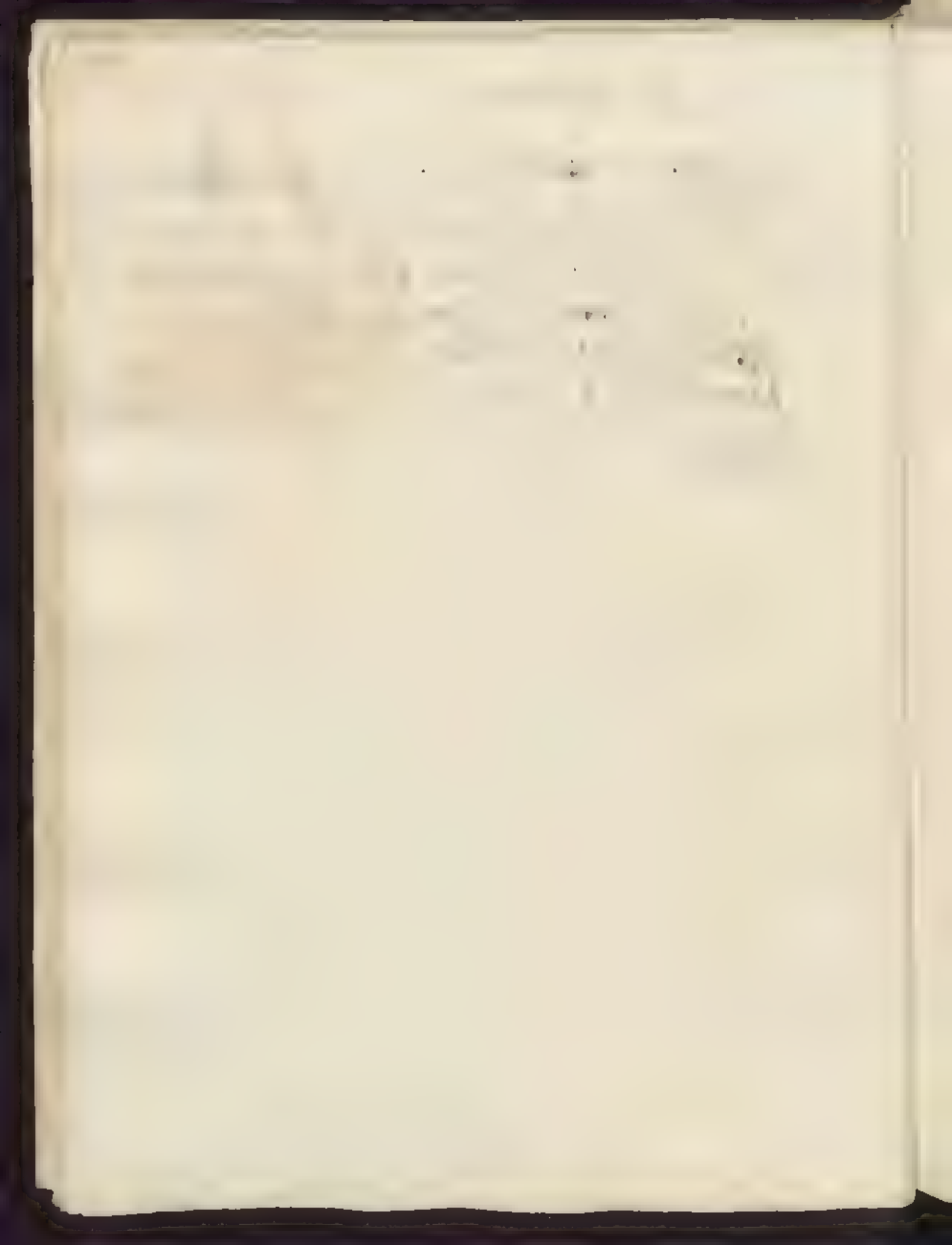
C'arcer bonissimo vier delle lenze de me
lon & melarle de tenerle con aqua cal
de o' lorzo c'migliore conquela aqua
gargarizarse bē che la gran gionamēto
la qual aqua fa grandissimo beneficio a gar
garizarsi per i dragoncei calidi che
subito cetano

Per il dinr mal

Bisogna far boir delle marue nel late
& lauarsi la boca con quel late gargariza-
zandosi spesse ma chel dinq l'antici i
ñ passa finio e ge il dolor mitigato
ben anche esser bisogna ver anche ge se

El ottimo remij in bocca mana la diua
Un poco calda, & le g'cola & mandij remi
te l'uso golga de fichi Ecco che in ñ
trà. le mareiua ei cerlio netor bi ña
lanarli la Boca con. [illegible] inbiancoun
poco tin do c' Bon miche rogeri di lana
con oglio de mandole dolce, & ereiu
andrè 30 £ la orechia di quella banda poi
scaldarli lulo della lana incida

Per Scolonia



* Li gusti quali noi diciamo [illegible]

Bisogna subito [illegible] gola cioè a lacero bianco e agra rinosa
et metodo in fiere di gardadiga. Si
ne o guardo nere marina è [illegible] dicono ser meglio agra bevela non ch
agra vola [illegible] fa subito [illegible] in piene li nij-luc di ser [illegible] yo, non [illegible]
Solueno esi pieno bisogna alcun il
dito in bocca el pi[illegible] pol dizar andre [illegible]
la gola a ge[illegible] qui non li [illegible] [illegible]
fin vicra de non bevei mi

Per fistula de gentil giovana

Bisogna tior una in giornata doglio de
mercoledì de mezo Zenaro minui d'mercor-
ì o al sol de la luna mentre che sito corpo sia
benfinado de con mel engles spesse, e di me-
sura olga gerunda che senza tio se vsiune-
na mia che ben se vsiue per esser vecha
i vongeri arente al mial e mia nolza al
giorno, e andra i ben ingrassi mia pe
zza de zima nel suge de portinaia quel
noi diciamo Erba de mercia fili ad
ennestada de ente mie al giorno mezo
la gran aionamento.

Per il sito mial

Pigliate de le vaie de celidonia ab lare
la con cuoer nel miel rosato poi pistatela
ben in un mortier de bronzo onde de pie
tra mia ben che sia il mortier di bronzo
poi mettete un peso de oglio rosato
e miliate be insieme e mettete sugo
in niastro fin nova vegia de lino di mi
mezo de e ligate in la fede mia

... mal di gad nola

Corinno rimedio fa una insistera de
sugo de malitia de nole de mercore
al sol e lassalo per fin che sia ...chiarito
e con quel sugo e cruda lane ... disnuosa
el mal de di se se ne vegnerà anche de no
nel corpo li tiol ogni matina non gambier
de vino ... ne vestando pero ongier
anco di fuora via con ... lete

Per vi gnuer le gedenole

Recipe ligie de pino e bocet brustale e
lane comune e tamis dita cenere de in
corporalo con oglio de lena e mesita sul
mal e pregnenila per di continuo che
si velotuera

Per il lito malle

Recipe erba cilidonia e pistrale
fra due lasi de cauane sugo de bagna
spie ... lane mit ... lito male de le
ben e vota non velan ... bagnar ane-
gria che in onda molto e per cassa
... incominciar subito che se ... se
... isolue

Perchi fu e ~~[illegible]~~ in [illegible]
Carina S. Cire e che fosse [illegible]
nel però che non li meritasse bene
fiato

Et primo che [illegible] medio mal liquido
de mele et incenda in una cixriola
nouissima con una scudella de agua et fa
la boil poco lento tanto che pari che lia
colmunaita agua et bisogna stimar
essa mele de doi otie mele poi meter
dentro una onza de polvere de fiorite
et mavine per liga de mele che faciano
onze quatro et la fa boil un poco
de mesura tanto che sia ben incorpo
rata di sorte che lunario se ne vada
la mattina a bon hora al
dolore del corpo et bisogna che pigli
lo essei notare medio che mi para
bona esperientia

Remedio, remedio per lingua
Malo
Pigliare della mele et pingendola [illegible]
[illegible]

ce acenola & cetrarela ben forte ¦ u la pesta
loria & poi nel mortagie mortrer à
mescrela a soir neva dita miele & la sia
rela cosi boir mezo un giorno a foco
lento poi ristere dei onze de fior de mal
va tedelia per lira de miele che sia
ben curata senza niente Le uerde avorno
& pistarela ben nel mortrer & fare
boir anchor questa in el miele ti pono
& di questo ne ristera vno cuglier pono
un'oncia mastice no in polvere la
mattina avoda a la hora nebiando gli
adevnirà

Ricetta a bai sugeli & star
gai il vero

Piglia cinque cinquini de scorola le
fontinenti non ben curata di monda in
moie de la fiala che sete & poi bisogna
scolar fuor e ben poi colar la qua bis
gna che dita aqua sia sie otte sgnele
poi meti una libra de miele & fala boir in lieno & sia che la bea
tanto che cali dei parti & meni.

che la boie bisogna mesedar la sangue
con una bachetta de di questo seme
riol mi poco secondo dice par la marina
in locco di finocchio il qual fa gran bene
ficio

Cristallino Semario X lo dito male de
della. fi[illegible] la cassa
Piglia miel de mirabola cotte in lexia salsa
boi grana mi pocca de mirabolani chebuli
Cuocia la giarrina se cuoce si cuocia
il cuore de vaccha mescolato di sotto
de non grisolo i fa boi [illegible] miel
in cuocendo bene [illegible]
di [illegible] marina di sera de
ogni [illegible] che si vuole [illegible]
[illegible] operacione
Del serramento di sotto
E buoni fari cuocci mi sono de verita sotto
[illegible] cuocia de miel de [illegible] con
[illegible] pocca de miel de [illegible] [illegible] do
[illegible] ada dorm

Per far un lenitivo perfettissimo per
slargar il petto & per contiar il stomaco
& per ristorar chi è in gran magre
zza et pecchia in sospetto di cattiva spec

Bisogna pigliar una libra de zucchero
fini grattato & mezza oncia de canela &
mezza de perle & polverizzate & de rose
mondate che siano bone & meza fazo
de ochtavian muso ben spolverizato & biso
gna in conservar ben tutte queste cose con
l'onza libra zucchero poi trior de i pomi
celimeni & guerciarli & cavar ben quel
lor de mezo & tagliarli in tre & sarà
una non mazza & trior una pignata
vernicata che regna quasi & cuocele in
cicilia che sia nova & bisogna mettere
in detta pignata una mazo de pomi &
poi nata cuocan con la sudetta composition
con zucchero & polvere & da novo
una mazo de pomi & una de quella
composicione & cosi bisogna meter
fin che sia piena la pignata ben &

per : alora bisogna gargar di quel zuccaro
[illegible] ſoſſia ſe ſia troppo charo che ſiano coperti li
pignoli poi meterli in [illegible] de oglio de
mandole dolce che ſia freſco fato alora
bisogna poi conzer ben la pignata
con una carta cauſera che staga ben ſtroſa
cata poi farli unideda coverta de pasta
de ſori [illegible] et meter dita pignata co i
ben ſtroſada nel forno quando ſi mete il
pan et le lalia per fin che quela pasta ſe leni
mia della pignata che alora el ſara fato
et caſo che el non foſſe fato bisognaria rivol
varlo unaltro poco ben ſugato et di questo
se no vol un cuſſier la mattina una
hora avanti pasto et la ſera una hora
anduti che le nada a dormir il qual fa
grandiſſima operatione et mi para
buona eſperientia et chiedo che chi no
potesse aver [illegible] cosi calimani che ſaria
no cosi boni [illegible] beverea

Unaltro rimedio piu ſegreto
e bon trigor un pomo de bella maniera
in fere nel mezo et cavarlo meterli
ben del pieper fin et un pezo [illegible]

Lenarii p seramenor de peso
per la tosse a p purificar il
sangue & il pal mon

Se piglia una lira de miel & onzie doi
de semenza de lino & si fa boir insieme
a lento lento fino che cala il terzo ma
bisogna che prima sia pesta la miel com
me li anni dessi scritto et di questo si met
tiol marina & sera un poco secondo che
par

Unalbo lignes per seramen
di peso

Bisogna tior una in pistera de gnele
dolie senza pie & semere de unalbo
dolia fior di ozmarino a sai quantita
& le inpie de miel poi pista ben
forte & semete sotto tera verso la
spiera del sole & se lassa giorni cinque
ta & di questo se tiol marina & sera
un cuchiar & secondo fa bisogna
no lingresso modo se fa con la fior de
malue bon cuchiada che non sia verde
in torno I Cauor bon fior un cuglier
de goglia de madola dolce & targusto de
cedro fini & tior lo la mattina auanti pasto
[illegible]

Per seramento di petto a pe[illegible]
E ottimo fior di gigli pronati quali noi
diciamo libie et pigliarle el fior de diti i
Jugain nagoto colifredo [illegible]
che violerido alcuno male di fete
bere de dicti mali il che per
de detto luoc le poi tenti di sei ol/
mallo poi guarito che i viole

Archifesso giletto nel petto
Recipe marzolio la quantita secondo
che vari di mei ne ingiotere ne bon
nino in una pignata nouiara ab/la
boil in hieme tanto che cali il terzo
poi col a dimeri demando libre nina e
miel ol tale boil ani e a un gocco
edi queste ne dai a bere la matina
il terzo de un goto abin le no el fara
grande operatione

Per il dito male
E ottimo bere la matina agua de fior
de nalle un poco caldeta con un
gocco de zuchero che la operatione
mirabile ma noria e infibil [illegible]
[illegible]

Per la artiera di petto de per la rogge per freda

Recipe e albe mandole amare ℔ mezza
con alquanto zucharo o inzucharo i pasto

Per chiarire se una dieta di catarro
nel petto che fosse causata da humidità
effetto

Bisogna bever in pile bianche mezza de
semola che fa mento de un poco di incenso
& scalda ogni giorno un pochetto di vei
ovver troppa di camino e chi non ha camino
lino over stopa lina & metterla sula
volta cio sul fuoco la sera quando li ha
adormito & e anco buon scaldar per
mezo il fogo una carta rivolta & metter
i cosi &.

Per slargar il petto

Cbon rion Dal'oglio di mandole dolci
& del oglio de viole due noci fa vaporizado & onger sutto il petto & in
fra le spale revoltato il petto poi mandi
suso una cataplasma calda che fa
vaporizare ogni humore & ancor buon ongier
de la lingua con de bisogno & con quella ogni
tempo il viso & ongier anche il labro
di sopra & bir intel brodo che si manza

Per li uenise mal mi cti de special
mente alle done che partorisino

Recipe erba dogni mesa & sonza de por
co' che non habia aburo sale & pesta tut
ben insieme & fala cosere in un pignarel
& quando ti par che sia coto' cauala
fuco & meti dentro un poco de late
de dona & un poco de sdueri & pi
duro cincortoria ben ogni cosa insieme
& meterai in lu mal che in bene cõp
guarirai & se si specialse bisogneria
bisogneria tor un onguento in questo mo
cioe non salio volato oglio de sdasorato &
lagrime & chi non li auesse lagrime
sonzia cior lardo & un poca de cera
nona & fal bolir un poco insieme & di
gensto unguento tenir in su la piaga
& si li sa bisogno rastre tocar la tasta dentro
che presto se sanarisse

Per nolificar il late nei peri & farlo
Piglia del malvischio & falo lesar sul fia
ben cotto & pistalo con un gocca de sonza de
porco & meti un poca de farina de semēza
de lino & fen greco ben pisto & melisa
ben l'insieme & ta in piatto & meti lo
sugo che tava gran l'orina

Per una herba che partorisse per non
partir mal de i peri

Bisogna che subito che ha partorito meter
sui peri una pezza bagnata nel oglio com
un coli fredo & meterlo suso ne ogni volta
che orini veh & ancor de oglio & sé per sorte
quan sentisse zoso li menibi e qual che poco
di male bisogna tor varla che non li
seguisca vergnome & guarisse ne
partisse mai in tal male

Per nolificar il latte

L'ottimo remedio sui peri di quelli che
son grassi la qual noi diciamo peravia
che continuamente un poco il latte li nol
fica & non vien mal alcuno ne a persona

Per fare in modo che le [illegible] non
Vendeje li Camelli

Pi burri onze con meola de [illegible] della
pin vecchia che sia possibile e similmente de
spetato e bon ancora scaldar [illegible] mezo il
loco una cazza conzede con quel grasso di
bacca quella cazza

Per mal de coglia de stomego

Bisogna ongersi la matrina co oglio de iuniperi
a genaio de sel mal freguentia bisogna ongi
si anchia la sera inanti pasto de 4 giorni =
Poca bologna tior un altro oglio a ongier mal
bisogna tior della genero della mirra vida
mastri cosembrio calamento de porigiol
mastrego de altro erbo preparate al stomego
e fanno lire erbe nelloglio a foco lento
poi cauarlo fora de meterle se le dure de
la ingrega sotto agingiendoli mastici de
Boccha de garofoli e anche della fior de
garofoli rossi de farle tenar darrono un
poco de poi cernirlo al sol e ongi mestro
caricissi come li lonza quando oglio mirati
le de nouaro mia bisogna auertir de
ongier sola mente la bocca del stomego
ch mette a scorlata dicti che con la seri
mie erbe bisogna meter a boir an
cor un erca de malmasia la quantita
Seando lie ua

Per doglia de stōme vecera mirabil

Bisogna ior una galina mura negra
o mete a foto una anatola enāgedar da
manzar niente se non pan de formento
e non lidara mai bever e nemetar
spesso lomo che gra cioe quatro o cinq
dobe al giorno e in cao de ono o diese
giorni meterate benissimo dene essa
debe sgorear e violete gialla grevole
dne otie di ~~quatro~~ ~~di~~ gria de ognatra
ri pan mia de fresco in fresco e tetola
in pdere e violete di quel formere
ne oguarro e mine de pinse fa bisogn
cioe ti en glie alla volta in un vaso
fresco onci in una pocha de brodo
che fu grandissima et bona operacion
perdito mal

Bisogna saldar ben una carta pecon
ge sta ben con spongia de ono e
saldarla da novo e mete in la
la polia de cromego ben calda fa[illegible]

Per chiarnese dogliade d'omego o'n
altri logi per nemostra o p fregihira
vinnedio p[er]ferisimo

Bisogna tior unfolio o'pin de comin
e pestarlo un poco fra bael poi e
poi meterlo in scuella con un poco de
oglio d'encio over comun e meterlo a
scaldar e remirlo mesdeno e finit
si scalda ben poi meterlo nii un ga
chero poi meterlo pin caldo che sia
possibile e meterlo bundi a dogliа
de omego adone dita che certo p
se ervido un poco scaldandolo spesso
e dito sachetto in la mala o pur mezo
il fogo senza falo se rifolzera & e pin
che preparato Per il ditto mal
e' anor ben scaldar de herba de se
nochi e meterlo caldo si semela
dogliа

Per doglia di stomego

Pigliate delle cacie de gorgo de le pu.
nechie che sia possibile ma che nō siano
state alla pioza & brusate e triolete
grosse cerchate & incorporatele con
assai comun & caldate che ben e pin
caldo che sia possibile mettete sopra
una peza sul stomego che persenta
do & caldade spesso le cacie la
doglia senza falo

Per il dito mal

Tiolete dei fasioli le gusci de legio
negro & fateli ben cosser nel solfato
comun tanto che siano ben spesse come
una pasta poi meteteli sū una
peza & meteteli ben caldi sul stomego
& caldadoli spe. e dita doglia
si passera & per il dito malle
e molto buon a dir un ginestrino de carta
sul stomego bisogna meterla calda che
la grandisima & beneficio

Per chi manchi lo stomego Listeria
Sfregilita

Bisogna ior zanella garofoli noxe mulgi de
geteriano del zucharo fin mito ben pohue
rizato, pol sbater boi un rosso de ouo
fresco con un poccabe malvasia & meor
li diti poi ieri & incorporar ogni colabō
insieme & se par che lita compositione
sia troppo calida se pol agiongie un
vocca de aqua rosa poi bisogna ior un
pezetti de carta de pano pacua
zzo che abia la grana & bagnarlo
ben nella malvasia poi distendi sul la
lita compositione & meterla sul stomego
scaldado il pano per mezo il fogo dala
rouersso & qualche volta desfeschalo che
certo e cosa mirabile qualcuno li mete
ancor mabri perle e corali preciosi
qualche otimo rimedio

Bisogna ior una cossa de sero de pa-
biarico & in brustinarlo & bagnarla nella
malvasia & poi metersi [illegible] del sero

de garofoli & venido sul stomego che in brieu
el gi caccia & fa apetito li mariare

Per che non porese venir il pasto
in gomezo ben

P l'ottimo rimedio desbacedna chiarade
ouo fresco poi meter drento un cuglia
ro miero bianco & uno de ambedui de
le agua biancosa & incorporai ben
egnicola insiome poi cocar dentro una
faldola de lino stopolina & meterlo sul
stomego cosi fredo che in breue si lieta
ne sia mutta nin ma bisogna mirarlo
gnalche uolta il che se fol far aguni &
adona gossae & io e uolso pronato

Per il dito male & p che non pote
sse venir medicine o oglio de
mar role

Bisogna guarde lin fermo e prepariro
de magnar onde tior medicina ouer
oglio meterli na ventosa fra el go
mago el bon iado & subito farli mand
ar medicina bia a chel trag a mi pes
quiero dio & fi cauadira & entra che
e guarato

Per dir non pol romir mentre il paste ingromeg

Bisogna pestare del'agonie nel mortaretto
e bagnarli ben un poco de vin de sotto
e pestarlo col ditto agenzio poi meter
in sieme un poco d'aceto forte forte e
incorporar ben ogni cosa insieme po distē
dorlo sun'la pezza e scaldarla e meterlo
sul stomego ogni matina e se fa bisogno
scalda due volte al dì qual bisogna meterlo
lo alle noue il che fa grandissima gua che
in breue se asora il stomego e se pol dir

Per dir anchora nomigia nel
stomego a chi hauesse i dolori
Piglia de lagna lambicata de' fiori de tū
bace e mistia ben che le roperala nō
sia c'bon vadi abeuerla un poco calda

Per chi havesse passion de cuor

Bisogna far una pitiina a questo modo
se riol de lacert bianco & semete dentro un
poche de rose secche un poco de zeferano
& garofoli poco poi & se fa boir tutto in
sieme in un pignatel nervigato poi se
mete in un gachetin anche della al ne
vole lache & garofoli & zeferano con quele
che ano bolito & nel lacert & se roca dito
sachetto in questo aceto & se mete in sul
cuor un poco caldo certo e cosa ottima
se po anco far boir solamente aceto zefera
& garofoli & roca dentro un sfogio & mete lo
anco grugno caldo sul cuor

Per il dito mal

Piglia pianta zenevre & cauare sugo o
bagnadi dentro un peza taffetato
vossa & meti sopra il dolore & sura bona
er il dito nasera gavia bon de far il
sopra scrito sachetto Per il dito mal
& ancor bon scaldar su la pasta del pomi
mestigo & meterlo in sul cor ma chel
[illegible] nasera

Per guarire quādi de pulci de materie
Bisogna la prima vera mastegar de la sena
e' che non la porebe mastegar se pol farlo
in tivole o' in prianza de materie rote ogua
rò di sono boni ancora vi' della pirola de
dite ancor coi boi o de materie de loi
orte o una sola secondo che sono grande
L'ancor ordino di stemperar della loe con
aceto molto forte de onzer [illegible] cominci
ando la cima de la testa poi il pe[illegible]ce aden
te li capeli de poi le tempie e' poi il naso
e' intel buso del cole et de ipolsi ma avi
nolta che e' sotto in mon logo bisogna poi
e un poco de poi onzer in lamò biso
comenzando in sula testa chin afin che
i[illegible]temi non cada la nebinegelso modo
se onze con olio di scorpione e con
sugo de foglia di persegado e' del aceto
glio in liene la qual sola se di perse
gado scaldado in sula pala e' sbortar
la pala con laceto forte e metere le
cātde sul storrego e similmente si
fa co la semēd [illegible]

alencio si scaldano anche uouve e mezzo
il ròdo se osi caldo se meteno anche sul
ròdo cho tosi non buano mmidina

Per il dito mudo

Se pesta le casencie un pocho in
mia dei perre mine e se fa boir con un
pocha de miel e se destende sun un drapo
e se mete un poche caldo fra il stomego
e bonigolo che fa grande operacione

Pe lingresso

Fa bon servicio sbusar una carta e
ocarla nellaceto forte e meterli
uoso del polvere labre e meterli la
miatina sul stomego

Unaltro rimedio e ottimo ior un
garbaro o doi e pestarli con la scorza
mini in dia doi piere mine poi mete
rli la mia pezza e scaldarli bene
bene, e ogni ora o gnela pezza sul
scaldatelo onei patta e meterli cosi
caldi sul stomego che gli andi cora
no il stomego che tano osi i minitil

1645 adì . . . Settembre

Io Bartolomeo Michelini da Lucca fattore di Giovanni Gualberto
absente di presente luogo, fo il presente, che paga ad Andrea
di Pietro Michelli o in Roma di Volere in Lucca -
Michelli Lucca a Roma di detta ogni mese, ma fattore

1647 adì 20. Ottobre

Io Bartolomeo Michelini da Lucca fattore del Giovanni
absente di presente luogo, fo il presente, che paga ogni anno
al detto di S.to Michele in Roma di Volere in Lucca
Michelli Lucca a Roma di detta ogni mese, ma fattore

1647 adì 2 . Xbre Io Bartolomeo
Michelini da Lucca fattore, fo il presente, che ho un Inventario
un Libro Mastro, e un Libro Giornale, e un Libro Entrata, et Uscita
Nota, che il detto fo il presente Libro Mastro a Carte 25
di mia mano, e Inventario e mano di Giovanni Gualberto

1648 adì 26. marzo

Io Bartolomeo Michelini da Lucca fattore del Nobile Giovanni Gualberto
fo il presente che paga ogni anno alla Festa del detto S.to
Michele in Roma di Volere Lire cento della Moneta buona
corrente in Lucca fo un Inventario, et un Libro Giornale
del anno 1646 e 1647 Lire 3 - 19

1659. adi 8 genaro.

Mastro

Ri: a lla di Tuano marcolino della in lla di carnale per il suo lo
che mi paga ogni anno à S.ta maria di agosto, in contadi- £ 37.
cio ne resta, £ soldi sette, et pmesi lo d'anno 1658 resta, resta
contadi- £ 1-7- lo d'anno 1657 resta detti danari Tuano
mastro. di presente

adi 6 Gienaro — 1664

Ri: ° Giulia Giustina'or Tuano Marcolino della ° la di Pegnaco
d'° l'uetta di roga ogn'anno al questo d'anno — 1662
non sodisfata del anno — 1662 resta questo del anno - 1663

1654 _ di [illegible]

[illegible] Bartolomeo Luisini della parrocchia del [illegible] Feltrami mistro, per il suddetto, che mi [illegible] anno a S.ta Maria di [illegible] Contadi — [illegible] 4 - 37. Et questo per il suddetto [illegible] a S.ta Maria di [illegible]

1655 adi [illegible]

[illegible] Bartolomeo Luisini della parrocchia del [illegible] Feltrami mistro, per il suddetto, che mi [illegible] anno a S.ta Maria di [illegible] Contadi — [illegible] 4 - 37. Et questo per il suddetto [illegible] a S.ta Maria di [illegible]

1656 adi 20 - [illegible]

[illegible] Bartolomeo, Luisini della parrocchia del [illegible] Feltrami mistro, per il suddetto, che mi [illegible] anno a S.ta Maria di [illegible] Contadi — [illegible] 4 - 37. Et questo per il suddetto resto a S.ta Maria di [illegible] saldato.

1656 adi 24 [illegible]

[illegible] Bartolomeo Luisini della [illegible] Feltrami mistro, per il [illegible] che mi [illegible] anno a S.ta Maria di [illegible] Contadi — [illegible] 4 - 37, [illegible] Et [illegible] a S.ta Maria di [illegible]

1658. adì 19. Nov.e

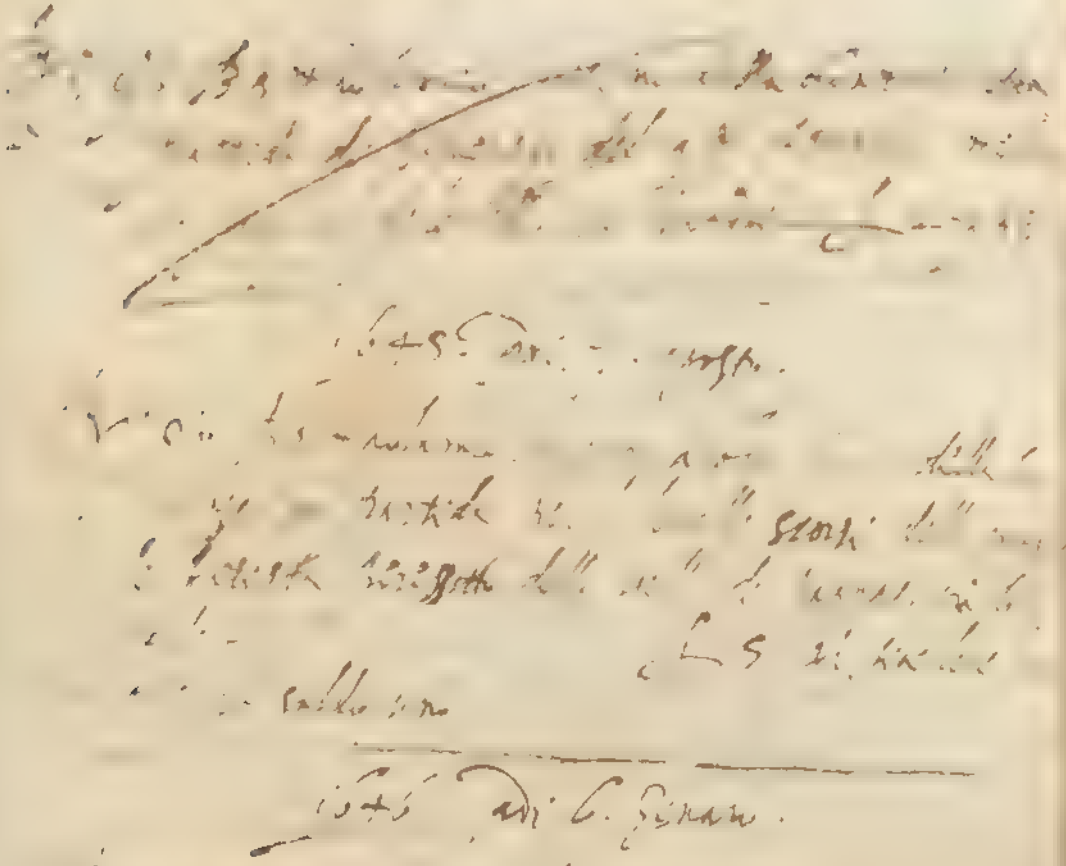
1656. adì 20. ottobre

R.i à con conto di Battista Bissetto della villa di Lagnasco.
Per il simile di lega opér.a mo à S.ta maria di agosto. vitro
conto una tristo, et pitori il dazio della porta per lui-giu-
mi à da retarè

1658. adi 14 Xbre R.i io Bartholamio
Lusino à con conto delli simili scorti di battista bissetto
di Lagnasco, contadi lire sei à lo mio dare à Carté

1660 adi 18. marzo.

R.i io Bartolamio Lusino della moglie di Battista bissetto
di Lagnasco à con conto delli simili scorti, contadi — f.i 15.
àmi fatto, in vitaglia una, val di ellero vin.
val lire tutto, contadi — — £ 2 - 5 -



1647. adì 13. 9bre

Ricevei io Bartolomeo Milano à conto di Battista Lecchi della villa di Lugnano, delli quali ho in conto — L. 5-9-13 —

1648. di primo 9bre

Ricevei io Bartolomeo Milano di Battista sudetto della villa di Lugnano à conto per i quali ho del anno 1647 — L. 3-4-8 — Scudi 1 di Lugnano di quali ho havuti in contanti di più anni sudetti et mio di Anna — L. 3 — Lire undici, et soldi dieci

1649. adì 2 Gennaro.

Ricevei io Bartolomeo Milano à conto della quale di Battista sudetto della villa di Lugnano di quali ho — L. 5 — una di Lugnano scudi, et mio et compagni di Anna Libra scudi di Lugnano — L. 5 — una scudi Lugnano di quali ho in conto a conto mio, Lugnano della villa di Lugnano.

1651. adì 21. Gennaro

Ricevei da Bartholomeo Cuneo di Battista Cuneo della
villa di Pegnaco, per il suo Censo che hà fatto
à S.ta Catterina di Luglio, in Contadi — £ 5. 9 16 2
Cioè per Corpo tarochi — 9 3 dal Contadi — £ 2. 9 16
et per Contadi — 2, et più per Contadi in luogo del
detto Cuneo — £ 1. 9 16, ta in tutto, come
dichiara, Contadi — — £ 5. 1 16 2 —

1654. adì 5. 8bre

Ricevei da Bartholomeo Cuneo di Battista detto Cuneo
di Pegnaco à suo Conto del Censo fatto à S.ta Catterina
£ 4. 3 —

1655. adì 7 Gennaro

Ricevei da Cuneo di Battista Cuneo della villa di Pegnaco
per il suo Censo fatto à S.ta Catterina in Contadi

1644. di 20. luglio.

Io Bartholamio misimo di mia mano di
questo libro un. di legnate di minella di
detta mano sani sino à sta mia di sopra
scritti — — L. 7. 16. et meglio di mia
mano questo —

1645. di 21. ottobre

Io Bartholamio misimo alla mattina di mia mano di
dicembre della mella di legnate di minella, che mi mano
sino à sta mia di sopra scritti, cioè — L. 7. 16.
mele di mano di mio à sino di detta mia mano
insegnate mentione, et meglio per di minella sino à sta mia
di sopra scritti. —

1645 di 4 9bre

Io B. Bartholamio misimo di mia mano di sani
no della mella di legnate per di minella di mia
mano sino à sta mia di sopra scritti. scritti L. 7. 16.
di mia mano, et meglio di mia mano. Sino à sta
mia di sopra passati —

1647. adì 6. 9bre

Fr. Gio Battista mio figliuolo di sua mano di
mia donzella del Caligaro della villa di Segnach
ha in questo luogo a Sta Maria di Agosta segnato
in Contadi —— — J 7 - 2 - 6 =, Dodici
lotte, et sedici libbre, et mezza lotta di Seraua

1648. adì 9. ottobre

Fr. [illegible] figliuolo di sua mano di
mia donzella del Caligaro della villa di Se
gnach ha in questo luogo a Sta Maria di [illegible]
in Contadi [illegible]
et questo il giorno [illegible]
Agosta segnato:

1649. adì 2. Settembre

Fr. Gio Battista [illegible] figliuolo di sua mano di mia donzella del Caligaro
della villa di Segnach ha in questo luogo a Sta
Maria di Agosta, in Contadi [illegible]
libbre 15 oso
Fr. [illegible] figliuolo di sua mano del Caligaro della villa di Segnach
[illegible] J - 2 - 6. Scorza di [illegible]

1651. adì 15. agosto.

Io Bartolomeo Luisini alla partida di Cima
Daniele del Cattigaro della villa di Ragnolo, fice
il Livello che mi fanno ogni anno in Santa — L 7 gioè

1652. adì 16 agosto.

Io Bartolomeo Luisini alla partida di Cima Dan.
iele del Cattigaro della villa di Ragnolo, fice il Livello che
mi fanno ogni anno in Festa di Luglio in Santa
— L 7 gioè Mille resto sua Livello —

1653. adì 28 Agosto

Io Bartolomeo Luisini alla partida di Cima Daniele
del Cattigaro della villa di Ragnolo, fice il Livello, che mi
paga ogni anno in Festa Maria di Agosto in Cintani.
— L 7 gioè, Cima Livello sette, et soldi
vinti, et Mille —

1654 adì 8. settembre

Io Bartolomeo Luisini alla partida di Cima Daniele del
Cattigaro della villa di Ragnolo, fice il Livello che mi paga ogni
anno, in Cintani — L 7 gioè Mille resto Cima Livello
sette sono, fice della villa di Ragnolo —

12. Xbre 1648

Rog.o Bartholamio Cristino per il nicchio che mi hanno
dato anno p.o Bertame mettio, per entrata d'anno
f.ti 7 et nicchio per il nicchio p.o a s.ta
maria di agosto Entrata

1650. adi

Rog.o Bartholamio Cristino p.o Bertame mettio
per il Cinello che mi haga dato anno a s.ta maria di
agosto Entrata — f.ti 7, et meggio per il Cinello
dato a s.ta maria di agosto Entrata —

1651. adi 20. ottobre

Rog.o Bartholamo Cristino p.o Bertame mettio
per il Cinello che mi haga dato anno a s.ta maria, di
agosto Entrata — f.ti 7, et meggio per
il nicchio dato a s.ta maria di agosto Entrata —

1652 adi 2 agosto

Per la Cinta della mia Casa per il nicchio
a s.ta maria di agosto per Entrata di Bertame
Cristino per
et Soldi

[illegible]

1645 adì 20. ottobre

Riceve della Confraternita suddetta lire quattro soldi quattro per l'entrata di Agostino figliuolo di Antonio Bertolami mistro, in presenza come sopra. L. 4. 4.

Fatti

1646 adì 7 9bre

Riceve detto Bertolamio mistro per il suddetto scosso à S.ta Maria di agosto passato, entrata da lui in scrittura. L. 4. 4.

1647. adì 6. settembre

Riceve Bartolamio suddetto del q.m Bertolamio mistro per il suddetto scosso à S.ta Maria di agosto passato, à tenore di lui in scrittura — L. 4. 4. [illegible] adì [illegible] di luglio 1642.

1653. adì 6. ottobre — L. 4. 4

Riceve Bartolamio suddetto del q.m Bertolamio mistro di detta Con

1644. di 4 settembre.

Io [illegible] battezzai insieme a don [illegible]
[illegible] figliola di [illegible] il [illegible]
— — — — f 4-37. mi [illegible]
la moglie di [illegible] marinaio di Pegnale.

1645. [illegible]

Io [illegible] battezzai insieme a [illegible]
[illegible] il [illegible]
[illegible]

1646. di primo. [illegible]

Io [illegible] di [illegible] marinaio di [illegible]
[illegible] il [illegible] mi [illegible]
[illegible] f. [illegible]

1647. [illegible] Io [illegible] di [illegible]
moglie di [illegible] marinaio di Pegnale [illegible] il [illegible]
[illegible] f. 4-37. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] 1647 [illegible]
[illegible]

1656. a dì 3. febraro.

Ricevè Bartholamio Cittino, di Santa moglie di Giuani Marcellino della vita di Segrato, fece il Cimitello, che mi Segrano à S.ta maria di Arezzo, a sua Tomba, Contrà — £ 4 - 17 - 6 per questo fù l'anno 1656 sepolto a S.ta maria di Arezzo, fratello fù della Cittadella, di detti Sesti, e di Sa Lucia.

1656 a dì 17. 7bre

Ricevè Bartholamio Cittino della vita di Giuani Marcelli fu, della vita di Segrato, fece il Cimitello, che mi Segrano à S.ta maria di Arezzo, in Contrà — £ 4 - 17 - 6 per Santa moglie di detto Giuani Marcellino, fù questo fù Sepolto 1656 sepolto à S.ta maria di Arezzo, fratello —

1658 a dì 18. genaro.

Ricevè Bartholamio Cittino di Santa moglie di Giuani Marcellino della vita di Segrato, fece il Cimitello, che mi hanno Giuani Marcellino, per questo fù l'anno 1658 sepolto à S.ta maria di Arezzo, fratello

1649 [illegible] 14 agosto.

Io Bartolamio [illegible] di Tuano [illegible] di [illegible]
di Tuano [illegible] ogni anno a [illegible] giorno di luglio
[illegible] — £ 2 3 3

1650 [illegible] 15 agosto

Io Bartolamio [illegible] del [illegible]
[illegible] £ 2 2 3

1651 [illegible] 14 agosto

[illegible] [illegible] £ 2 2 3

1652 [illegible] 14 agosto.

[illegible] [illegible] £ 2 2 3 [illegible]

1653 [illegible] 13 agosto.

[illegible] [illegible] £ 2 3

1645 adì 5. agosto

Ric.o da Bartholamio Cuticagli alla Cattaglietta
partita di quella entrata — — £ 2 - 3 3 = buoni
contanti dal detto a questo conto di Libro di Cassa

1646 adì 16. detto

Ric.o da Bartholamio Cuticagli a buon Conto della Cattaglietta
scritta partita di quello entrato — — £ 2 - 3 3 =
buoni contanti dal detto a questo conto di Libro di
Cassa

1647 adì 19. detto

Ric.o da Bartholamio Cuticagli alla partita del detto
a questo conto di Libro di Cassa di quello entrato
— — £ 2 - 17 : buoni contanti

1648 adì 23 detto

Ric.o da detto in questo conto di Libro di Cassa —

1657 adì 18 agosto

Rizzo Bartolomeo Luisino a la tenuta di m.a minetta detta
[illegible] mi lega ogni anno a detto loco di Santa
Sofia la casa, di sopra in [illegible] — [illegible] nel
mio [illegible] detto e mezzo mio detto a San Nicolò m.a
Daniele mattolo, suo genero — — —

Item adì 4 settembre 1658. Rizzo Bartolomeo Luisino
di m.a minetta in persona tiene il mezzo detto
[illegible] — — — Lire 6. 10

1659 — adì 15. agosto —

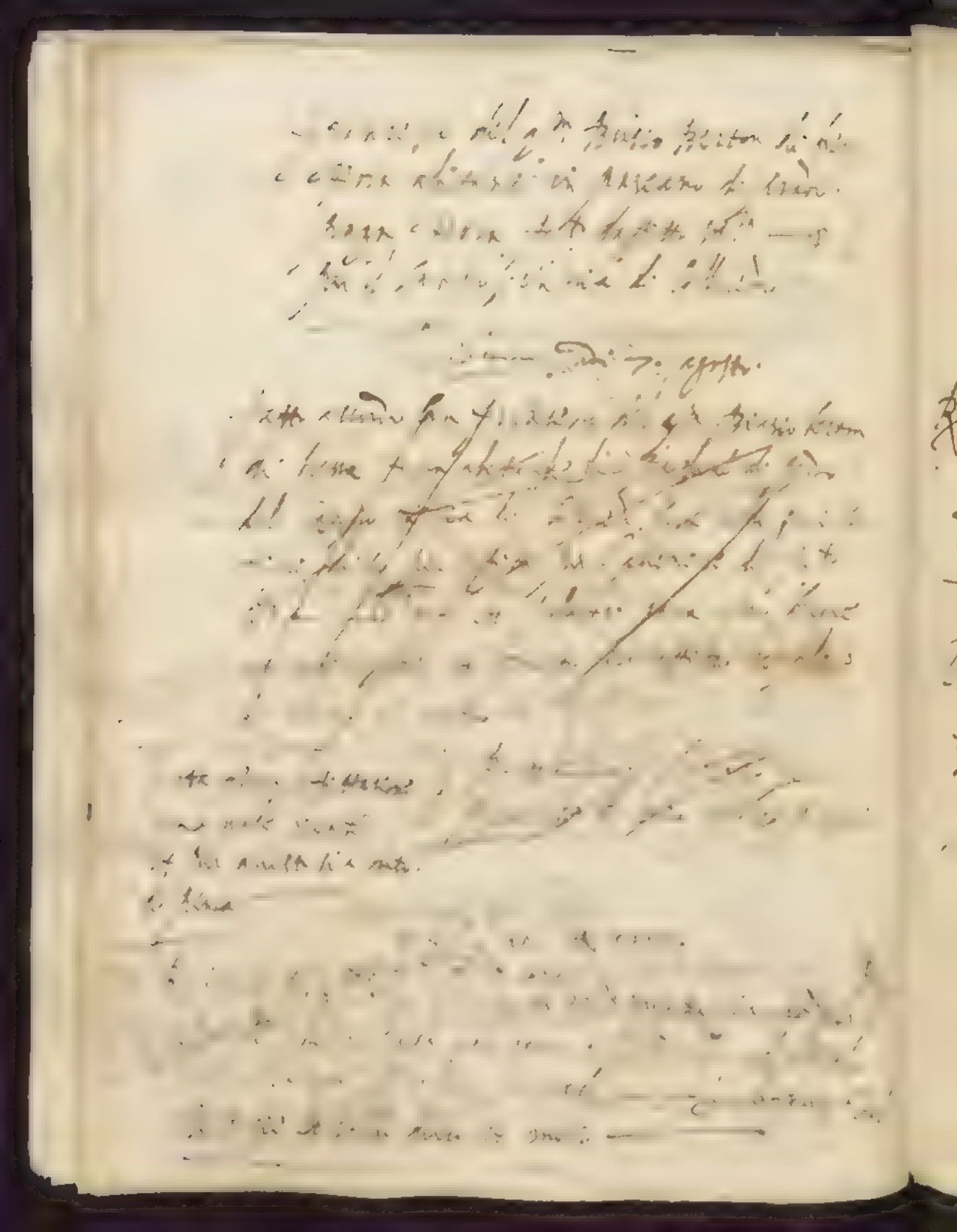
Rizzo Bartolomeo Luisino della tenuta di m.a minetta
[illegible] mi lega ogni anno detto loco di Santa
Sofia [illegible] — — — Lire 6. 10

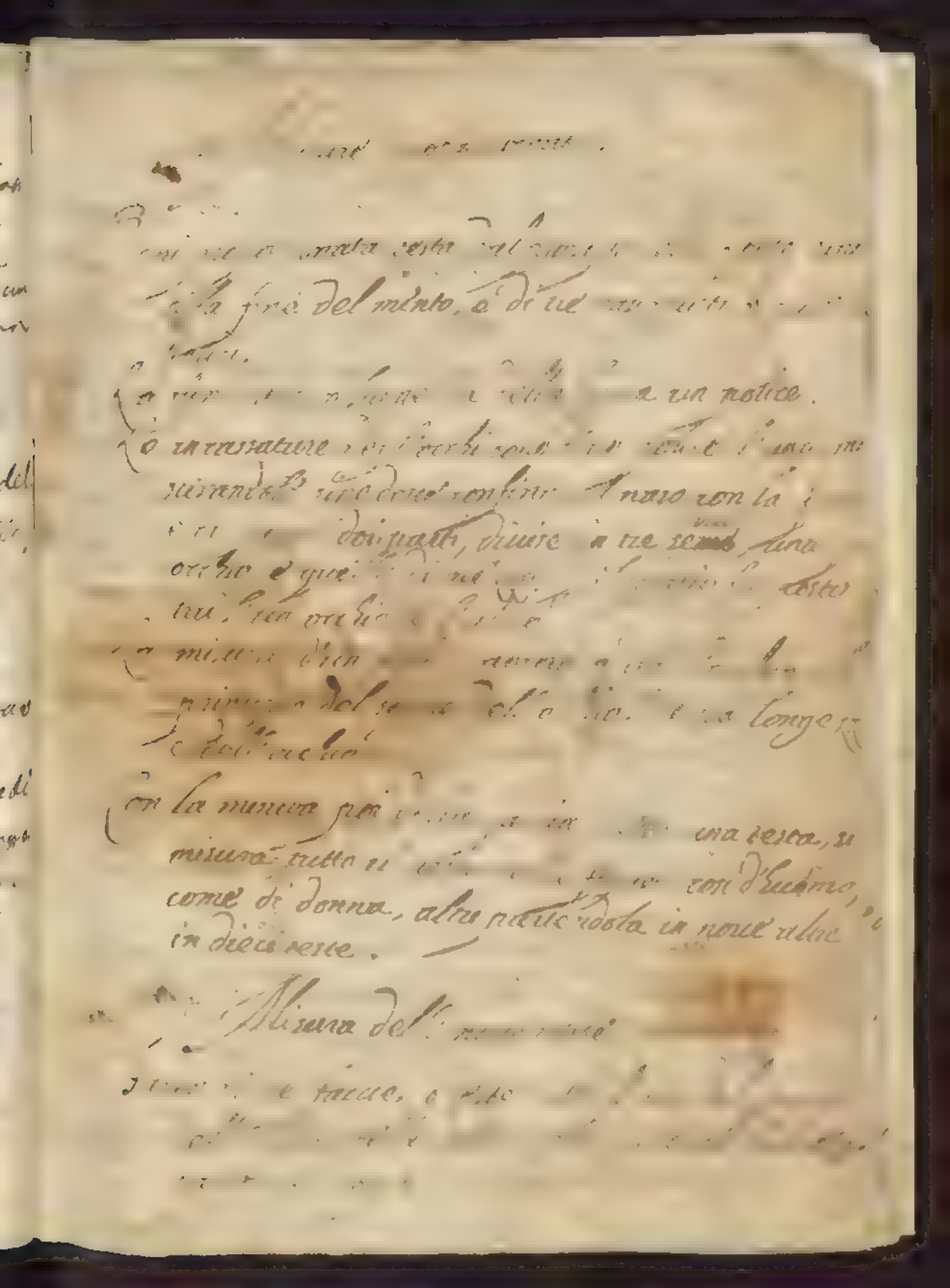
Adì 27. agosto.

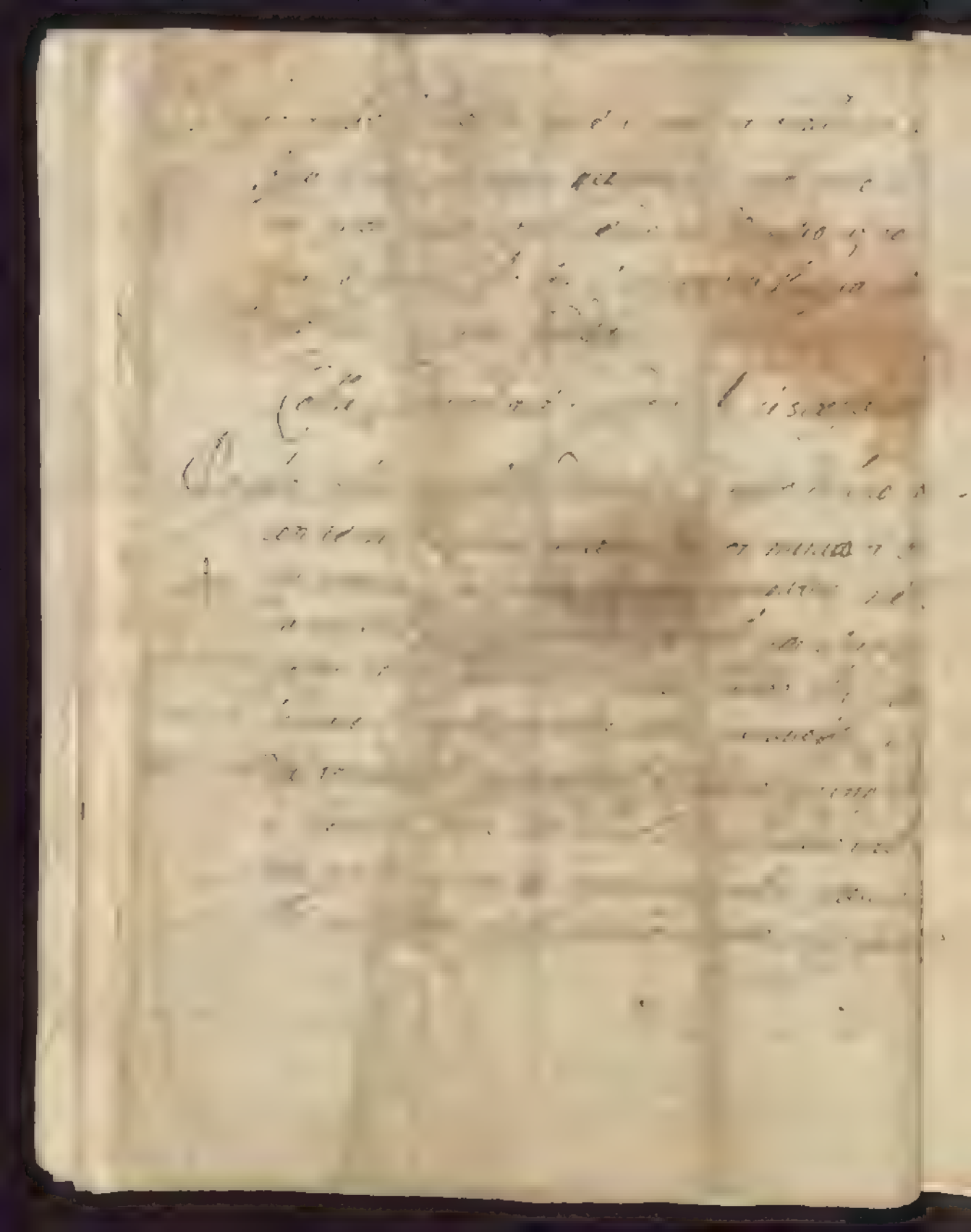
Rizzo detto Luisino m.a minetta tiene il detto luogo di Santa Sofia
[illegible] Lire 6. 10

1651. adi . . . Xbre

R.: io Bartholamio Crispino di M.ra mietta Zaccha per il
Cimitello, che mi paga ogni anno, sopra la Casa, che abita in
Contrà — — —







Per bianco a fuoco senza la calce
bianchissima, e purgata.

Si purga facendola bollire al fuoco, e schiumandola diligentissim.te, e separata dall'acqua si pongha ad asciugar sopra i mattoni al Sole a fuoco che resta leggera, e ben purgata.

† Alcuni doppo gietta avanti che asciughino la sotterrano lasciandole molti anni come che adoperano, et altri la tengono pochi anni sopra il letto suo. Per più che non ma non si muti viene anco meno solo alcuno scopetto in un gran mare, e massimi dell'acqua dolce e mescolata con acqua salsa.

Dell'Historia

Prima si formi l'idea nella mente dell'Historia, che deue essere rappresentata o sia attica, o moderna o sacra o profana.

Poi consideri il loco oue ha da stare per causa del lume, dell'altezza, e della lontananza per formare le figure, che in quel sito appariscano di grandezza naturale.

Poi se ne diuida il campo, o tela una parte, come un'altra secondo, che l'intiera istoria richiegga

In fine insieme si commetta facendone una machina, disponendo le cose con gran giudicio inguardo al numero, grandezza, colocatione, e forma in modo che siano nere [illegible] sia l'Historia.

Ma principalmente si disponga in modo, che paia che le cose sfuggano secondo, [illegible]

l'intersecatione [illegible]. Il qual punto
deue esser tenuto segreto basso, perche in tal m
do gl'occhij, ch'entrano nell'opera pare c
cedano. Onde ò si ponga quanto deue esse
l'altezza dell'huomo, che si deue dipingere
sul appresso alla vista misurando dalla li
nea del piede dell'opera.

Forse meglio si pone vicino al capo di quell
figura che deue più innanzi dell'altre se ven
fosse un grado ò doi oltre la linea del pie
del'opera.

Anco si può ponere il punto centrico più
alto quando ui sono più ordini distinti di figu
re, ò d'huomini, i quali si fingono distanti da
primo ordine, perche tutte opere copiose deue
ricercano esser scompartite da vn cantone e d
l'altro uista s'inalza, questo punto è detto il
forse ancora deue prospettiua, mentre con esso
si degradano i piani, opera i quali deue esser
ben considerati, e la ragione e misura loro

cina ne spiegare e aggiusta principalmente a fuggire
sfuggire delle figure, perche se per esempio
la prima figura sul quarto sara di nove gra-
di, e posta sul primo grado, la seconda posta
sul secondo sara di otto e un'altra posta se-
guita il sesto sara di sole tre. La Prospettiva con-
siste nelle linee e prospettive di casamenti con le
debite misure nel disegno portate; e poi tirare
avola sopra i cantoni grandi, e poi operare
e ciò con la gratia e fauore, se pur il disegno
e fatto giusto.

Hora prima e necessario, che il disegno sod-
disfaccia, e piaccia a valenthuomini
Siano gli atti delle figure belli, e gratiosi e fauo-
reuole di bellissima gratia. Gli habiti varii
e piacenoli, i panneggiamenti siano ben
confacenti, i colori siano ben vnigiti e misti
si scorgano prime figure, che in gli cantoni sotto
l'occhio e ragione essere siano in atto di
guardare in alto, che in piano e posto [illegible]

Adesso

Conservazione e restauro a cura del

CENTRO STUDI E RESTAURO

GORIZIA

Novembre 2001

Ao
1663

Per doglia di testa

Pigliate de la cenoda et de loglio et aceto forte ini
Conspriate ben insieme et con quello ungiete
le nare del naso et cegeva

Per il dito male

Togliete della pomola de una camina et pistatela
Cauate sugo et mecte un poca de agua rosa
in dito ſugo et tocare el drapeto de lino sotile
et meterelo in sul fuoco et con quel ſugo
bagnate ancora ipolsi che sarà già giouamē
to